

BALLAR SITGES

PREUS DE SUSCRIPCIO:

Sitges, un trimestre, 1'50 pessetas
Espanya, un any, 7' id.
Extranger, un any, 2'50 pesos (or)

Anuncis, Esquelas, Remits i Reclams
a preus convencionals

Setmanari català

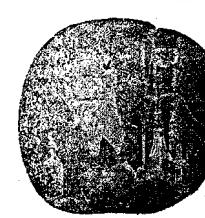
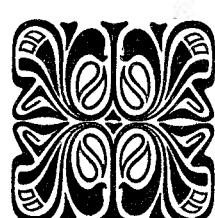
Redacció y Administració:

Carrer de la Isla de Cuba, 27

OFICINA DE FARMACIA

LABORATORIO DE ANALISIS QUIMICO

DE



José Robert y Soler

Lauria, 74; BARCELONA

La Setmana Santa

Ab un temps inusitadament expléndit, hermós; ab uns verdaders dies de riallera Primavera, ha transcorregut en aquesta vila la setmana que la Iglesia católica dedica a conmemorar la Passió y Mort de Jesucrist, el més gran y trascendental aconteixement que registra la història de la Humanitat.

Las ceremonias religiosas celebradas en els nostres temples, en res han desmerescut de les dels anys anteriors; verificantse ab tota solemnitat, entre altres, la de la benedicció dels rams y palmas, el prop passat diumenge, a la qual hi assistiren infinitat de fidels y la que termená ab la professió de costüm, següent després a les deu l' ofici ab el cant del «Pasio». A la tarda del propi dia va resarse'l sant Rosari, verificantse acte seguit el Vía-Crucis.

Al matí del dilluns va haberhi ofici solemne, ab motiu de la festivitat de l' Anunciació de Nostra Senyora; y a la tarda rosari y estació del Vía-Crucis.

Séguint la tradicional costüm, el dimarts sant el clero parroquial recorregué las casas de la població y las masías del terme a cumplimentar la ceremonia coneguda pe'l «Sal-pas», remullant de aigua ab sal els dintells de les portalades.

A la vetlla del dimecres sant, com cada any, foren exposats a casa l's respectius administradors els diferents passos ó misteris que representan las escenes més culminants de la sagrada Passió y Mort de Nostre Senyor Jesucrist; els quals var veures sumament visitats. D' entre ells, el que eridá més l' atenció dels visitants, pe'l bon efecte que produïa, fou el que simbolisa els dolors de la Verge, exposat en la sumptuosa morada de la senyora administradora, D.^a Lluïsa Ferrer Sellars, viuda de Serra, situada a la Ribera: La colocació de la Verge, rodejad i de una infinitat de plantas y profusió de llums y orlejada de una grandiosa corona, tot molt artísticament combinat y ornamentat, produïa en conjunt un hermosíssim cop de vista, que a la vegada imposava corprenedor reculliment y respecte.

Degut a la bona vetlla que feya, fins a alta hora de la nit els carrers van veures tranzitats per compactes grups de personas que's dirigíen de la una casa a la altra a seguir els misteris.

Al ofici celebrat en nostra iglesia parroquial el dijous sant al matí, ademés de gran número de fidels, va assistirhi una comissió del nostre Iltrssm. Ajuntament; y en ell va pronunciar un eloquent sermó el distingit orador sagrat Rvnt. D. Ignasi Torrededor, presbíter.

Després del Ofici es celebrá la Comunió general; colocantse a l' hora acostumada el Santíssim al Monument, a quina solemne ceremonia seguí la de despíllar els altars y la de buydar las picas de l' aigua benenta que contenían.

Durant tota la tarda varen veures en extrém visitats per devots els diferents monuments exposats en els nostres temples, cantantse en el parroquial Ofici, Maitines y Laudes (tenebras).

Al vespre sortí del propi temple la solemne professió de costüm, que recorregué l' curs de cada any y hi concorregueren diferents misteris precedits de nombrosos fidels ab atxa, assistinti també una comissió del nostre Ilm. Ajuntament.

En conjunt la professió va resultar molt il·lúida, cridant de un modo especial l' atenció els aixerits nens portants del penó de la Congregació, per lo ben disposats que anaven.

Solsament acompañant al Misteri dels Dolors s'hi comptaven més de doscentas atxes; acompañantlo, també una nutrida banda que, baix la direcció del jove Mtre. En Magí Carbonell Rigual, executá durant el curs escullidás marxes fúnebres. Igualment, darrera el propi misteri seguia una altra banda de música, quina direcció estava confiada al intilègent mestre de Capella D. Amadéu Cuscó.

Tancava la professió el Sant Sepulcre conduhit a sota tálam, al qual donava guardia de honor un piquet de la Guardia civil; seguint l'Ajuntament acompañat de variis dependents municipals.

A l' endemà, divendres, a las sis del matí el predi-

cador quaresmal va fer en nostra parroquia el sermó de Passió, que fou sentit per gran nombre de fidels.

No menos nombrosa fou la concorrencia que a les deu assistí al Ofici de Pressantificats qu' en el propi temple 's celabrvava, al que seguí el cant de la Passió del evangelisia Sant Joan, l' adoració de la Vera creu y la professió per l' interior del temple.

En el mateix, a la tarda va haberhi Vía-cruxis, y després sermó de la Soletat.

Durant tot el dia estigué exposada la Verge dels Dolors en la vivenda de la sevà administradora, donya María del Vinyet Hill, viuda de Mirabent; produhínt excelent efecte la encertada distribució de las toyas de aromáticas y vistosas flors que al voltant del tabernacle foren colocadas.

A les deu de la nit sortí del temple parroquial la solemne professió de la Real y Ilustre Congregació dels Dolors de Maria, que va recorre'l mateix curs que la del dia avans y a quina van concorrehi infinitat de senyoras y senyoretas ab atxa, iluhint totas elles l' indispensable y elegant vestit negre y la clàssica mantellina del mateix color.

A quarts de dotze la professió desfilava a casa la nova administradora D.^a Rosa Mestre Almirall, viuda de Martínez, ahont quedá depositada la venerada imatge de la Dolorosa.

Avuy, dissapte, al toch de Gloria han sigut envenytades las campanas de totas las iglesias, quina démonstració de alegria ha sigut acullida per molts conveihins ab tota mena de sorolls, inclòs el disparo de armes de foc, costüm, aquesta última, que, pe'l lamentables accidents que pot ocasionar, els vehíns pacífichs veurian ab molt de gust fos desterrada d' entre nosaltres, com desterrats han sigut també, ab molt bon acord, els aixordadors fusos, que tantas molestias, disgustos y perjudicis produïan.



L'ayqua potable a Sitges

En un de nostres darrers números donavam compte del oferiment fet al veïnat de aquesta vila per la societat «Herederos de Soler y C.ª», propietaria del «Acueducto del Príncipe Alfonso», de Vilanova y Geltrú, pera portar a la nostra població, en condicions relativament ben ventajosas, ayqua potable, de la que tan faltada es troba, ab destí a usos domèstichs, a serveys industrials, al regadiu a extra-radi de la població y a la extinció de incendis.

Avuy aném a ocuparnos altra vegada de aquest important projecte, per esser assumptu interessantissim pèra aquesta vila; comensant per manifestar que, malgrat lo que deya l' *Eco* l' altra dia, nostras autoritats, lluny de permaneixer indiferentas, com ell volia suposar, devant tan trascendental cuestiò, es preocapan de la mateixa ab singular preferencia, com sempre que de assumptos beneficiosos pera els seus administrats es tracta.

Segóns la tarifa de preus continguda en unas circulars repartidas per la referida empresa, costaría 200 pessetas l' arrendament de quatre plumas, que resultan 5,825 litros, de ayqua que se utilisés pera regar. Sapigut és que, aquí, l' ayqua que més escasseja és la destinada a regadiu, donchs si bé l' «Acueducto Villanovés» en proporciona pera tal objecte, resulta excessivament cara. En cambi, si es du a terme l' projecte que 'ns ocupa, podrà utilisarsen ab molta economia; lo que vindria a resoldre un problema, ja que, tenint en compte que l'ayqua existent en el terme del Vinyet és en sa major part salobre, allavoras, poguente emplear ab economia ayqua potable, podrían convertirse en terrers de regadiu la majoria dels de aquell pla, lo que cambiaria, beneficiantla, la condició de vida de gran part dels nostres convehíns que al cultiu de la terra es dedican.

L'ayqua destinada a la industria, se arrendaría a cincuenta pessetas cada 1,000 litros, ab la condició, no obstant, de pendren cinch mil metros a lo mínim. Lo mòdich de aquest preu, donchs, dona facilitats pera què pugui utilisarla ventajosament las industrias ja establertas; evitant, al mateix temps, que las qu' en lo successiu puguen creure's trobessin faltadas de tan indispensable element.

Cent pessetas costaría una pluma (1,456 litros) de ayqua empleada en els serveys domèstichs. Inútil és dir que, devant tanta baratura, serán moltas las casas que avuy no'n tenen, que s' hi abonarián.

Y trenta pessetas la primera boca aplicable a la extinció de incendis; lo que no deixa d' esser també un preu ben mòdich.

Pera portar avant el projecte, sembla que la empresa considera necessari l' arrendament de doscentas plumas de ayqua a lo menys; en quin cas es troba disposada a comensar seguidament els indispensables treballs de canalisiació.

Devant un projecte tan trascendental com aquest de augmentar l' ayqua poble de la nostra vila, no cal manifestar quant conceptuém necessari que tots els convehíns se afanyin, cada qual per las necessitats que senti, a posarhi de la seva part lo que siga menester pera que feliçment es realisi.

Al mateix fi, com ja habém dit més amunt, l' Arcalde, y com ell tot l' Ajuntament, ens consta està dispost a donar tota mena de facilitats a la societat propietaria del «Acueducto Príncipe Alfonso», a la que nosaltres, igualment, oferírem nostre modest pero decidit apoy pera que dintre poch sigui una realitat la millora que projecta pera aquesta vila.

Declaració de soldats

El prop-passat diumenge, dia 24 del corrent, acaben las incidencias del acte de la classificació y declaració de soldats ab el fallo dels expedients d' excepció legal del servey militar actiu.

Dels trentatrés minyóns sortejats en el reemplàs actual, han sigut declarats soldats vintset, que són:

Salustiá Martínez Mestre, Ricardo Tutsaus To-

rrcs, Mateu Bricullé Pinedo, Joseph Tort Carbonell, Lluís Julià Serra, Antón Carbonell Patro, Miquel Rull Vives, Ramón Ill Rovira, Domingo Chacón Grande, Joseph Pujadas Rosell, Joan Llansó Giralt, Llorens Barnés Aguilera, Salvador Pujol Carbonell, Baldomer Serra Vivó, Joan Muñoz García, Francisco Planas Carbonell, Víctor Hugo Mirabent Soler, Miquel Aleman Meseguer, Enrich Ferret Curtiada, Pere Sardá Satges, Ramón Martí Escala, Rafael Comas Cucurull, Alejandro Muntaner Capdet, Julio Cubellas Rubio, Pere Planas Bulló, Dimas Pujadas Rosell y Joseph M.ª Muntaner Ferret.

Se acordá instruir expedient de prófugo a cinch minyóns, que són:

Joseph Rosés Marcé, Félix Barragan Cuevas, Amadeo Bacelga Vives, Joseph Sánchez Oller y Francisco Borull Carbó.

Se declará excluit totalment del servey per defecte físich al minyó Manel Gil Vives.

Y van confirmarse las excepcions legals que venen disfrutant els minyóns que continuació es relacionan, del reemplàs de 1904:

Pelegrí Ferrer Pascual y Feliciano Ferret Raventós y els de 1905: Lleó Cabero Muñoz, Joan Pascual Comas, Joan Pagés Rius y Serafí Vea Montamat; concedintse al minyó Joan Capdet Termes la excepció 2.ª del article 87 de la ley, en comptes de la 1.ª que disfrutava.

De aquí y de allá

*A los del Prado escribió
Don Amadeo Cuscó
para obsequiar á las bellas
artísticas Caramellas
con las que un triunfo alcanzó.
A sus armónicos sones,
contando con el auxilio
de bajos y saxofones,
esta noche, á domicilio,
robaremos corazones.*

*Y aun que yo no se dos notas
y si canto te alborotas,
pues mi voz suena á cencerro
y es buena para unas botas,
vamos: que es voz de bocerro,
Cuscó conmigo que cuente,
pues si puedo fácilmente
hacer alguna conquista
aun cantando horriblemente,
aquí hay un tenor solista
para lo que se presente.*

EL LICENCIADO VIDRIERA

Sessió del Ajuntament

ORDINARIA DEL DIA 26

Presidentla el Sr. Batlle, hi assistiren els regidors Srs. Misas, Marsal, Dalmau, Olivella, Guillot y Carbonell Planas.

Després de aprobada l' acta de la sessió anterior, se acordá:

Aprobar el plech de condicions que han de regir en la subasta pera l' adjudicació de las obras de conservació, millora y reforma de la galería Sud de nitxos del cementiri catòlic y urbanisació del departament civil; fixantse l' dia 14 del proper mes de Abril pera el remate.

Accedir a la instancia dels germans D.ª Concepció, D.ª Assumpció y D.ª Engracia Vilanova y Coll, solicitant que l' Ajuntament otorgui a favor seu, com heréus de son germà D. Salvador Vilanova, escriptura de venta de un tros de terra, sobrant de via pública,

qu' en subasta celebrada en 10 Abril de 1886 li fou adjudicat pe'l preu de 250 pessetas.

Acceptar la invitació del Sr. Rector pera assistir en corporació a las funcions religiosas de Setmana Santa y Pascua, habent votat en contra el regidor senyor Guillot.

Aprobar un compte de 18 pessetas presentat per D. Joan Figueras per 400 mahóns grans.

Acabat el despatx ordinari, el Sr. Guillot demanà que no se obligui als empleats municipals a que acompanyin al Ajuntament a las funciones religiosas, especialment als serenos, que passan la nit en vila vigilant per la seguritat dels veïns, no poguent apenes descansar per haber de aixecarse a la hora en que solen dormir.

L' Arcalde va contestarli que may ha forsat la ciència y las creencies dels empleats municipals, no obligantlos jamay a confessar y combregar; pero que l' acompañar a la Corporació es cosa molt distinta de obligarlos a executar actes contraris a las seves idees, donchs ja saben al acceptar el càrrec quins són sos devers, entre 'ls quals existeix el de acompañar al Ajuntament, lo qual és una costum antiquísima.

Ab motiu de aquesta moció del Sr. Guillot va promoures un llarg y viu debat en que hi intervingueren també els Srs. Misas y Marsal, fins que en definitiva y a indicacions de aquest últim se acordá declarar que no és de la competencia del Ajuntament l' acort propost pe'l Sr. Guillot, tota vegada que, segons l'article 74 de la ley municipal, els dependents municipals armats depenen exclusivament de l' Arcaldia.

Y se aixecá la sessió.

Homenatje á Benaprés

Suscripció popular

Quantitats rebudes per la Comissió Central:	Pessetas
Suma y segueix.	1,233'10

Comissió de Barcelona

	Pessetas
Suma anterior.	841'00
D. Daniel Jacas.	10
D. Joan Batlle y Romagosa.	10
D.ª Concepció Mestre Vda. de Robert.	10
D. Bernardo Fernandez.	25
D. Pelegrí Pujol.	10
D. Gabriel Ferret Obradors..	5
D. Miquel Vidal.	25
D. Bonaventura Blay.	50
D. Rafel Blay.	25
D. Jaume Hill.	15
D. Joseph Baseós..	5
D. Felip Font y Torralbas.	5
D. Joseph Albertí..	5
D. Manel Llopis.	15
D. Joseph Barnet..	10
Germans Barnet.	5
D.ª Carme Golferichs..	25
D. Carles Golferichs.	10
D.ª Concepció Jacas Vda. de Tasis.	5
Germans Tasis Jacas.	5
Vda. de Emerenciá Roig.	50
D. Arcadi Más,	15
D.ª Eulalia Cros.	10
D.ª Assumpció Batlle.	10
D. Francisco Brasó.	10
D.ª Carolina Amell.	10
D. Jaume Grasó.	10
Suma y segueix.	1,231'00

Continúan obertas las llistas en tots els estableciments públics; donantse compte setmanalment del resultat de las mateixas.



Prado Suburense

CARAMELLAS

A la nit de Pasqua que neix.
serena y hermosa
entonem un cant vibraut
á l' amor nostre.
Saludem ab nostres cants
la primavera
que olorosa ja ha esclatat
la flor primera

Alegrat en aquet jorn
que avuy fins l' alosa canta
dolsas passadas d'amor,
á la seva enamorada,

Lo mateix aquí acoblats
venim ab joya á cantarte
caramellas, que ab amor
per el cor ne son dictadas.

Y al sentirte nostre cant
hermosa enamorada
pensa que encar en lo mon
hi ha alegria y benhaurana.

Obra encisera 'ls teus nlls
riallers com la matinada.
y fes 'que vibri en ton cor
un dols batech d' esperansa.

Y així ab goig et recordem
qe l' alegre nit due Pasqua
n' es la del dols estimar
de grans recorts y anyoransa.

Entre l' arbreda
fresca y ufanoza
n' hi h' una rosa
d' encés color,
qui vol cullirla
sense punxarsse
te de cantarli
dolsa cansó.

Prop de la rosa
s' hi trova un lliri
un lliri d' aigua
que s' va gronxant,
ab bes fresquiol
de marinada
y bressolantse
canta suau.

El sent la rosa
y amorosida,
tota sa vida
plena d' amor,
al lliri dona
dolsa mirada
tot fentli ofrena
de lo seu cor.

Mes aleshoras
somriu l' aubada
y l' auzellada
sos cants teixeix
y las flòrs totas
engarlandantse
vant celebrantne
l' amor sincer,
l' qual que l' lliri
tendre donzella
cantem joyosos
en aquet jorn,
tot fentli ofrena
en nostres cantadas
de la esperansa
de nostre cor.

Lletra de Olivella y Carreras.

Música del Mtre. Amadeo Cuscó.



Canonadas

Are vegint vostés ab quín solt tan fréstech, tan tétrich y (...anavam a dir tan estrambótich), obra la seva crónica local l' *Eco* de les malas causas en son número passat:

Nuestros ediles, para quienes las paredes de las Casas Consistoriales deberían ser de transparente cristal, han elevado á sistema ocultar al vecindario cuanto se relaciona con la administración de los intereses municipales, doliéndoles que *El Eco de Sitges*, llenando su misión informadora, resulte el único oyente de sus lamentables sesiones, cuya única finalidad consiste en avivar discordias locales, en perjudicar respetables intereses, en saciar venganzas y en vulnerar derechos creados al amparo de sus propios acuerdos y de las disposiciones vivientes.

Nos sugiere las anteriores consideraciones el hecho de haberse reunido secretamente los concejales asistentes á la última sesión para tratar asuntos que no les conviene divulgar, abriendo al público las puertas del Consistorio una vez debatidos y resueltos con todo sigilo.

En modo alguno nos sorprende semejante proceder, ya que sabemos de sobras que los Batlle, Misas y Marsal son muy duchos en prometer pero muy perezosos en cumplir.

No t' impacientis, honorable combinador financiero: aném a satisfier la teva curiositat. ¿Sabs quins assumptos eran els asumptos que, segons tu, no les conviene divulgar y que tractaven en aquella reunio

secreta?... Donchs mira: eran uns assumptos que al enterarsen d' ells tot home honrat forzosament ha de sentir repugnancia envers certs tipos tan descarats y desaprensius que, apesar de habeise demostrat mil vegadas, que han actuat de *rapeverum* en determinada població, encara tenen la desfatxatés de passegarse per ella tot satisfets com si tal cosa, sense que a las seves galtas hi despunti l' més petit senyal de vergonya ni dels seus llavis surti la més insignificant frasse de arrepentiment... Eran assumptos que constitueixen una verdadera ignominia per tots aquells que 'ls han motivat; cuestiones que són una evident deshonra per tots aquells que ab els seus infames procediments las han motivadas...

Y, si no, atén y jutja, honorable combinador financiero, y ens dirás si tenim rahó ó no de parlar així:

Reparos als comptes municipals del any 1900:

(qu' encare estan per aprobar)

— El libramiento núm. 72, de valor pesetas 437·50, satisfechas por gastos de viaje, *carence* de la cuenta que se dice acompañarse; que se remitirá.

— En concepto de atenciones de l' enseñanza aparecen dotadas pesetas 609·98, con libramiento núm. 91, y siendo la carta de pago acompañado de importe pesetas 510·43, debe justificarse documentalmente la *diferència* resultante.

— En las cuentas adjuntas al libramiento núm. 59 de pesetas 334 satisfechas por jornales devengados en el arreglo de calles, *fallan* y deben remitirse los recibos de sus perceptores.

— Los señalados de núm. 71 y 119, de valor pesetas 325 y pesetas 250, dotadas por gastos de viajes, realizados, *carenç* de las cuentas detalladas de su inversión que se reclaman.

— Se suspende el abono de 1.325 pesetas del libramiento núm. 113, que aparecen dotadas con motivo de un banquete celebrado en honor de Don Bartolomé Robert, interín se producen la cuenta ó cuentas y recibos de sus perceptores.

Ja ho veus, ja ho veus, honorable combinador financiero, els assumptos que tractaven y que, segons tu, no les conviene divulgar... pera evitar—afegim nosaltres—que trascendeixin al públic uns *galimatias* tan grossos com els que s' desprenden de aquets reparos... Perque jcudado que n' són de grossos els tals... diguemne altra vegada *galimatias!*... ¡Y aixó que encare no hi són tots, ni molt menos; ja que sols en copíem uns quants per mostral; que, si no...!

Agafemnos no més en el darrer dels copiats, y probem de treuren la solució, encare que la considerem difícil:

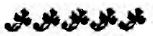
Ja es sapigut que 'ls comensals particulars que van pendre part en aquell banquet, cadascú va pagarsé el seu cobert; ja es sapigut també que cada cobert costava 25 pesetas... Ara, lo demés, és lo que falta sapiguer. No obstant, suposém, de bon principi,—que ja es molt suposar,— que l' Ajuntament, com que s' trobara tan bé de fondos y no debia sapiguer en què emplearlos, vagi tenir el desvergon... dich el des... prendiment, ademés de *convidarse* a sí mateix, de invitar, a la vegada, a tots els seus empleats y dependents y fins, també, si així s' vol, al moro Muza... Bueno; tenim, donchs, que: 1 cobert del arcalde y 10 de deu regidors, són 11 coberts; més 2 coberts de dos escribents, 3 dels tres agutzils, 4 dels quatre serenos, 2 dels dos peóns, 1 de l' escombrayre, 1 altre del director nominal de cert periódich que allavoras joh, sarcasmel subvencionava el Municipi, 1 altre del honorable y 1 altre (semli entrar, també), del... moro Muza, són, en total, 26 coberts; que, a vinticinch pesetas cada ún, resultan 650 pesetas.

De 650 pesetas que, convidant a tanta gent, había de costar al Municipi aquell banquet, fins a las 1.325 pesetas que constan en l' indicat lliurement, van 675 pesetas.

¿Ahont han anat a parar, donchs, aquestas pesetas? ¿qué se n' han fet de aquestas pesetas? ¿pera qué han servit aquestas pesetas? ...

Voldríam equivocarnos, pero a ben segur que han sigut *pa el GATO!*, que diu que diuen en certa sarxueta de moda.

Ja veu, torném a repetir, ja veu l' honorable combinador financiero quins són els assumptos que, de tan asquerosos, per por de que si trascendian al públic no desenrotlessin una peste, als nostres higiénichs regidors no les conviene divulgar.



NOVAS

A la hora de tancar aquesta edició es trobaven ja organisantse las collas de Caramellas del Casino del Prado y del Café Catalá, pera llenarsse aviat al carrer y dirigirse, després de saludar ab una cantada a las autoritats, cap a obsequiar a las hermosas sitgetanas ab armonias propias de aquesta la nit del amor y de l' alegria.

Unas y altres caramellas aniran acompañadas de orquesta, dirigint la de las primeras el mestre D. Amadeu Cuscó y la de las últimas el Mestre don Magí Carbonell Rigual.

Així mateix, també surtirà a donar serenatas a vari particulars, la lloregada societat coral «La Unió Sitgetana».

Per decisió de la Junta administrativa local, a tal efecte reunida el prop-passat dimarts, l' oliaire de Vilanova D. Jaume Martorell, sorprès temps enrera pe 'ls guardas consums de aquesta vila' en el moment en qu' entraba de matute dos bots y una garrafa de oli a casa nostre conveí D. Antoni Gumà, ha sigut condemnat a pagar el séxtuple del valor total del genero decomisat.

El divendres de la setmana passada termenaren les solemnes funcions religiosas del Septenari de Ntra. Sra. dels Dolors, que 's van veure cada dia molt concorregudas.

Dels sermons n' estigué encarregat el Reverent Dr. Fábregas, que ab la seva elocuencia captivà al auditori, al que ab sos enlayrads conceptes religiosos feu sentir els dolors de la Mare de Déu.

Al matí del divendres y ostentant l' altar una expléndida iluminació, va cantarse un solemne Ofici, ab comunio general, a quins piadosos actes hi assistiren molts devots de María.

A la tarda acabà el septenari ab la solemnitat dels demés dies, anunciantse als fidels confraries que l' Administració de Ntra. Sra. dels Dolors pera el prop-vinent any de 1908 a 1909 havia recaygut a favor de D. Salvador Carbonell y Juliá, com a primera, y D. Josefa Argilagós, com a segona.

A bord del trasatlàntich «Montevideo», el prop-passat dimarts va marxar cap a Santiago de Cuba el nostre apreciat amic y compatrioti En Joaquim Benaprés, a qui desitjém un felís viatge y una bona sort.

Concorreguts en extrém van veures els funerals que en la Iglesia parroquial de la Concepció de Barcelona es celebraren el prop-passat dissapte en sufragi de l' ànima del qu' en vida fou D. Joseph Planas y Carbonell, ab motiu del cap-d' any de la mort de tan distingit compalrici; evidenciantse en la fúnebre ceremonia las innombrables simpaties de que en vida disfrutava el finat, lo propi que la seva apreciada familia, a la que ab tal motiu renovém la expressió del nostre més sentit pesam.

Las obras posades en escena en el Teatre del Prado Suburense 'l darrer dia de la temporada de Quaresma, alcancaren una execució molt ajustada, en la qual sobressurti en gran manera la distingida actriu D. Antonia Verdier.

Així en «La dida» com en «El Pati blau», els intèpretes de aquestas obres recultiren repetits y merescuts aplaudiments.

Demà, dinmenge, en la indicada Societat es reemprendrà els acostumats balls de les festes a la tarda.

També al vespre de demà, diumenge, com cada any, hi haurà ball, la interpretació de quin programa està confiada a la banda de la casa.

Aquesta tarda, ha sigut conduhit a la última es-tada el cadavre de la virtuosa compatriota donya Vicenta Raventós, viuda de Robert; a quina família accompanyém en el just dolor que ab tal motiu experimenta.

El dilluns de Pascua, la colla de Caramellas del Prado anirán a menjar la mona a l' era de cal Antoniet y las del Café Catalá a la de cal Milà ó al Mas del Liri, y els músichs de «La Palma» als Molins.

Al objecte de contribuir ab el seu producte a engrossar la suscripció oberta a fi de rendir un homenatge al que fou gran patrici y eminent metje D. Gayetà Benaprés, el prop-vinent dissapte 's celebrarà en el Teatre de «La Palma» un festival dedicat al Iltre. Ajuntament de aquesta vila.

Composan el programa las representacions del drama «La Dolores» y la pessa «Riera Baixa», lectura de varias poesias alusivas al acte y execució de diferents pessas corals y musicals per part de «La Unió Sitgetana» y la banda de «La Palma» respectivament.

Registre Civil de Sitges

Matrimonis, naixements y defuncions que se han registrat durant l'últim mes de Febrer

Matrimonis

Pau Piqué Montfort y Dionisia Armengol Bermejo; Isidro Comas Puig y Francisca Virella Soler; Antón Forns Galofré y María Pellicer Bonavida; Pau Gallart Coca y Antonia Sabaté Pascual. Total 4.

Naixements

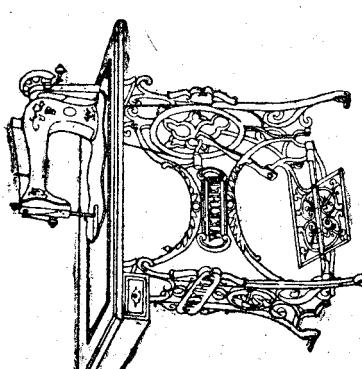
Maria Florensa Salvadó, filla de Pere y Antonia, María Picas y Figuls, de Joseph y María; N. Satgés, de Dolors (ilegitim); Pere Lloret y Bruguera, de Simón y Madrona; Francisco Gual Lluís; de Joseph y Manel; Concepció Virgili Rafols, de Joan y Mercé.—Total 6.

Defuncions

Josepha Artal Furnet, 38 anys, casada; Isidro Ferret Vidal, 52 anys, casat; Vicens Camins Lluís, 73 anys, casat; Cristófol Durán Saldevila, 50 anys, casat; María Planas Arnau, 46 anys, casada; Salvador Soler Forment, 54 anys, solter; Creu Larrosa Borrà, 27 anys, solter.—Total 7.

WE RTHEIM

MÀQUINAS pera cusir, brodar y fer mitja
mA plassos y al comptat! ☺
Única casa concessionaria en
tot Espanya pera vendre las
màquinas nueva JONES
pera calsat, representantla á
SITGES. D. Francisco Tort. Sant Pall, I



F. UMBERT *
CANUDA, 26 • BARCELONA
Especialista en las malaltias de la la Pelli, Cabell
y Secretas : Ex-alumne dels hospitals de París y
Berna : Raijox X, Fototerapia, supressió del
cabell per la epilació elèctrica.
• HERPES • LLAGAS • PESSITOS •

VELUVINE

Pintura del pervindre; finíssim esclat; tots els matisos; més durable
que totes les pintures conegudes; resisteix admirablement al exterior
* SE SERVEIX EN MAT Y BRILLANT *

VERNISOS DE TOTES MENES • ESMALTS DURS
preus corrents, cartes de colors y mostres, a ca els representants exclusius per
Espanya y Portugal de la Maatschappij DE VELUVINE de Unspect-Holland:
Domenec & C° S. en C.: Valencia, 86, baixos, Barcelona

Preus corrents, cartes de colors y mostres, a ca els representants exclusius per
Espanya y Portugal de la Maatschappij DE VELUVINE de Unspect-Holland:
Domenec & C° S. en C.: Valencia, 86, baixos, Barcelona

CONSTRUCCIÓN DE CEL-RASSOS

ESCOLIATS LLIUSOS Y ADORNATS - Artesonats - Embigats - Cornisaments - Florons, etc.
Sistema: Armadura, estopa, guix. - Especialitat en treballs moderns

PERE AVILA

Taller y despatx: Passeig de St. Joan, 231 (xanfrá al carer d'Aragó)

BARCELONA

GRAN RELOJERÍA Y JOYERIA

EL REGULADOR

INMENS ASSORTIT EN OBJECTES PROPIS PERA REGALOS

Rambla Flors, 37; Barcelona



Camiseria y Corbateria

32, BOQUERIA, 32

• BARCELONA •

GRAN ASSORTIT

en

camisas, corbatas, mocadors
y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barat
Especialitat en camisas á mida

GRAN OCASIÓ: Venda de un xalet y varias casas

Las casas están situadas, entre autres, en els millors punts dels carrers de Bonayre, Ayqua, S. Bartomeu, Jesús, S. Francisco, S. Pau, Carreta, Nou, Devallada, Ribera y Muralla Pessa de terra situada molt apropiada de aquesta vila y gran propietat dintre aquest terme municipal.

Prestams de diners a primera hipoteca. * Venda de tota mena d' arbres de bona classe.
Per negociacions dirigirse a D. Joan Llopis Mild: Carreró de Can Fals.—Cap de la Vila.—SITGES

Sobre-monedero

pera la circulació de valors en metàlich

Servey Postal Oficial, creat per Real Decret de 30 de Novembre de 1899

El SOBRE-MONEDER circula entre tots els pobles de la Península, Illes Balears, Canàries y Costa de Afrika; y ahont no hi hagi Administració de Correos, estan obligats a admétre'l a la circulació els carters y peatóns rurals. El SOBRE-MONEDER és el medi més cómodo, sencill y segur pera remetre-diner per correo, certificat, desde cinch céntims fins 50 pessetas, en qualsevol classe de moneda y en tota mena de fraccions.

Ab el SOBRE-MONEDER s' evitan al públic las molestias de tots els sistemes de giros; no és necessari el requisi't de coneixement y s' entrega pel carter en el domicili del destinatari, encare que sigui en el poblet més petit. Es indispensable pera encarrechs al Comers, suscripcions de periódichs, demandas de llibres, pensions, mesadas, etc., etc. Unich que resolt las dificultats del giro en petitas cantitats. El SOBRE-MONEDER té la garantía del Estat, que abona la cantitat declarada en cas d' extravió. La Companyia Arrendataria de Tabacos té la exclusiva pera la venta del SOBRE-MONEDER; l' expén en tots els estanachs al preu de 25 céntims y abona als seus expendeders el 10 per 100 de premi de venta. Las demandas als Representants de dita Companyia Arrendataria en cada Província.

GUANO MARSELLA

Especifich fertilisant pera la terra

Compost de nitrógen, potassa y fosfórich

Especialitat pera tots els cultius — Preus sense competencia

Se'n facilita certa quantitat pera probarlo, a casa

Cristófol Rubirosa, tenda «La Autonomia»: Carrer de las Parelladas; SITGES